

**ISTILAH DINA KAULINAN BARUDAK
DI KACAMATAN BALUBUR LIMBANGAN KABUPATEN GARUT
(Ulikan Léksikosémantik)**

SKRIPSI

diajukeun pikeun nyumponan salasahiji sarat
nyangking gelar Sarjana Pendidikan



ku

Teja Fahmi Nur Azis
NIM 1906299

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA SUNDA
FAKULTAS PENDIDIKAN BAHASA DAN SASTRA
UNIVERSITAS PENDIDIKAN INDONESIA
2023**

**ISTILAH DINA KAULINAN BARUDAK
DI KACAMATAN BALUBUR LIMBANGAN KABUPATEN GARUT
(Ulikan Léksikosémantik)**

oleh
Teja Fahmi Nur Azis
NIM 1906299

Sebuah skripsi yang diajukan untuk memenuhi salah satu syarat memperoleh gelar Sarjana Pendidikan pada Program Studi Pendidikan Bahasa Sunda Fakultas Pendidikan Bahasa dan Sastra

©Teja Fahmi Nur Azis
Universitas Pendidikan Indonesia
2023

Hak Cipta dilindungi undang-undang
Skripsi ini tidak boleh diperbanyak seluruhnya atau sebagian,
Dengan dicetak ulang, difotokopi, atau cara lainnya tanpa izin penulis

LEMBAR PENGESAHAN

TEJA FAHMI NUR AZIS

NIM 1906299

**ISTILAH DINA KAULINAN BARUDAK
DI KACAMATAN BALUBUR LIMBANGAN KABUPATEN GARUT
(Ulikan Léksikosémantik)**

Disaluyuan jeung disahkeun ku,

Pangaping,



Prof. Dr. Yayat Sudaryat, M.Hum.

NIP. 196302101987031001

Kauninga ku,

Pupuhu Program Studi Pendidikan Bahasa Sunda

Fakultas Pendidikan Bahasa dan Sastra

Universitas Pendidikan Indonesia



Dr. Ruhaliah, M.Hum.

NIP. 196411101989032002

Teja Fahmi Nur Azis, 2023

**ISTILAH DINA KAULINAN BARUDAK DI KACAMATAN BALUBUR LIMBANGAN KABUPATEN GARUT
(Ulikan Léksikosémantik)**

Universitas Pendidikan Indonesia | repository.upi.edu | perpustakaan.upi.edu

**ISTILAH DINA KAULINAN BARUDAK
DI KACAMATAN BALUBUR LIMBANGAN KABUPATEN GARUT
(Ulikan Léksikosémantik)¹**

Teja Fahmi Nur Azis²

ABSTRAK

Ieu panalungtikan dikasangukungan dina kaulinan barudak anu sok diulinkeun ku masarakat nyangkaruk rupa-rupa istilah. Istilah nyaéta kecap atawa kantétan kecap kalawan gemet ngagambarkeun konsép, prosés, kahanan, jeung sipat nu husus dina hiji widang paélmuan nu tangtu. Méthode anu digunakeun dina ieu panalungtikan nyaéta méthode déskriptif kualitatif, ku cara wawancara jeung téhnik intuisi minangka téhnik ngumpulkeun data, sarta téhnik analisis unsur langsung. Tujuan ieu panalungtikan pikeun ngadéskripsikeun sarta mikanyaho déskripsi wanda kaulinan, rupa-rupa istilah dina kaulinan barudak, komponén istilah dina kaulinan barudak, wangun, harti, jeung larapna istilah dina kaulinan barudak di Kacamatan Balubur Limbangan Kabupaten Garut ngagunakeun ulikan léksikosémantik. Hasil tina ieu panalungtikan medar tur nandeskeun 56 kaulinan barudak nyangkaruk 278 istilah. Wanda kaulinan anu kapanggih nyaéta dumasar wandabaga, umur, jenis tradisi jeung kaayaan. Komponén istilah anu kapanggih nyaéta 115 konsép, 71 prosés, kahanan 75, jeung 17 sipat. Wangun istilah dina kaulinan barudak anu kapanggih nyaéta 151 istilah salancar, 38 istilah rundayan, 22 istilah rajékan, 57 istilah kantétan, jeung 10 istilah wancahan.

Kecap galeuh: kaulinan barudak; istilah; léksikosémantik.

¹ Ieu skripsi diaping ku Prof. Dr. H. Yayat Sudaryat, M.Hum

² Mahasiswa Program Studi Pendidikan Bahasa Sunda Fakultas Pendidikan Bahasa dan Sastra Universitas Pendidikan Indonesia

Teja Fahmi Nur Azis, 2023

**ISTILAH DINA KAULINAN BARUDAK DI KACAMATAN BALUBUR LIMBANGAN KABUPATEN GARUT
(Ulikan Léksikosémantik)**

Universitas Pendidikan Indonesia | repository.upi.edu | perpustakaan.upi.edu

**ISTILAH DALAM KAULINAN BARUDAK
DI KECAMATAN BALUBUR LIMBANGAN KABUPATEN GARUT
(Pendekatan Leksikosemantik)¹**

Teja Fahmi Nur Azis²

ABSTRAK

Penelitian ini dilatarbelakangi dalam kaulinan barudak yang bisa dimainkan oleh masyarakat terdapat berbagai macam istilah. Istilah merupakan kata atau kumpulan kata secara rinci menggambarkan konsep, proses, keadaan, dan sifat secara husus dalam bidang keilmuan tertentu. Metode yang digunakeun dalam penelitian ini yaitu metode deskriptif kualitatif, dengan wawancara dan teknik intuisi sebagai teknik pengumpulan data, serta teknik analisis unsur langsung. Tujuan dalam penelitian ini untuk mendeskripsikan serta mengetahui deskripsi jenis kaulinan, berbagai istilah dalam kaulinan barudak, komponen istilah, bentuk, maksud dan penerapan istilah dalam kaulinan barudak di Kecamatan Balubur Limbangan Kabupaten Garut menggunakan pendekatan leksikosemantik. Hasil dalam penelitian ini menyimpulkan dari 56 kaulinan barudak terdapat 278 istilah. Terdapat jenis kaulinan barudak berdasarkan jenis kelamin, usia, jenis tradisi dan keadaan. Komponen istilah terdapat 115 komponen konsep, 71 proses, keadaan 75, dan 17 sifat. Bentuk istilah dalam kaulinan barudak, terdapat 151 istilah salancar, 38 istilah afiksasi, 22 istilah reduplikasi, 57 istilah komposisi, serta 10 istilah abreviasi.

Kata kunci: kaulinan barudak; istilah; leksikosemantik.

¹ Skripsi ini dibimbing oleh Prof. Dr. H. Yayat Sudaryat, M.Hum.

² Mahasiswa Program Studi Pendidikan Bahasa Sunda Fakultas Pendidikan Bahasa dan Sastra Universitas Pendidikan Indonesia

**TERMS IN KAULINAN BARUDAK
IN THE KECAMATAN BALUBUR LIMBANGAN KABUPATEN GARUT
(Lexicosemantic Approach)¹**

Teja Fahmi Nur Azis²

ABSTRACT

This research is motivated by the presence of various terms in kaulinan barudak, a traditional game played by the community. Terms are specific word or groups of words that describe concepts, processes, conditions, and characteristics in a particular field of knowledge. The method used in this study in descriptive qualitative method, employing interviews and intuition technique as data collection techniques, as well as direct element analysis technique. The aim of this research is to describe and identify the types of kaulinan, various terms in kaulinan barudak, the components of terms, forms, meanings, and applications of terms in kaulinan barudak in the Kecamatan Balubur Limbangan Kabupaten Garut using a lexicosemantic approach. The result of this study conclude that there are 278 terms found in 56 kaulinan barudak. There are different types of kaulinan barudak based on gender, age, tradition and circumstances. The components of terms consist of 115 concept components, 71 process components, 75 condition components, and 17 characteristic components. The forms of terms in kaulinan barudak include 151 single-word terms, 38 affixation terms, 22 reduplication terms, 57 compound terms, and 10 abbreviation terms.

Keyword: *kaulinan barudak; terms; lexicosemantics.*

¹ This research is leading by Prof. Dr. H. Yayat Sudaryat, M.Hum.

² Student of Sundanese Language Education Program, Faculty of Language and Literature Education, Indonesia University of Education.

DAPTAR EUSI

LEMBAR PENGESAHAN	ii
SURAT PERNYATAAN	iii
PANGJAJAP	iv
TAWIS PANUHUN	v
ABSTRAK	viii
DAPTAR EUSI	vi
DAPTAR TABÉL	xiv
DAPTAR GAMBAR	xv
DAPTAR BAGAN	xi
DAPTAR LAMPIRAN	xii
DAPTAR SINGGETAN	xiii
BAB I BUBUKA	1
1.1 Kasang Tukang Panalungtikan	1
1.2 Rumusan Masalah	4
1.3 Tujuan Panalungtikan	4
1.3.1 Tujuan Umum.....	4
1.3.2 Tujuan Husus.....	4
1.4 Mangpaat Panalungtikan	5
1.4.1 Mangpaat Tioritis	5
1.4.2 Mangpaat Praktis	5
1.5 Raraga Tulisan.....	6
BAB II ULIKAN TIORI ISTILAH, KAULINAN BARUDAK, PANALUNGTIKAN SAMÉMÉHNA, JEUNG RARAGA MIKIR... 7	
2.1 Ulikan Tiori Istilah dina Kaulinan Barudak	7
2.1.1 Konsép Istilah.....	7
2.1.2 Istilah Minangka Kecap Husus.....	7
2.1.2.1 Kecap Istilah.....	9
2.1.2.2 Kandaga Kecap Dasar	10

Teja Fahmi Nur Azis, 2023

ISTILAH DINA KAULINAN BARUDAK DI KACAMATAN BALUBUR LIMBANGAN KABUPATEN GARUT (Ulikan Léksikosémantik)

Universitas Pendidikan Indonesia | repository.upi.edu | perpustakaan.upi.edu

2.1.2.3	Wangun Kecap dina Istilah	11
2.1.2.4	Istilah Harti.....	15
2.1.3	Kaulinan Barudak.....	16
2.1.3.1	Wangenan Kaulinan Barudak.....	16
2.1.3.2	Papasingan Kaulinan Barudak.....	17
2.2	Panalungtikan Saméméhna.....	18
2.3	Raraga Mikir.....	20

BAB III MÉTODE PANALUNGTIKAN 21

3.1	Desain Panalungtikan	21
3.2	Téhnik Ngumpulkeun Data	22
3.3	Instrumén Panalungtikan	23
3.3.1	Pedoman Wawancara	23
3.3.2	Alat Rekam.....	24
3.3.3	Catetan Lapangan	25
3.3.4	Kartu Data	25
3.4	Lokasi, Data, jeung Sumber Data Panalungtikan.....	27
3.4.1	Lokasi Panalungtikan	27
3.4.2	Data jeung Sumber Data.....	29
3.5	Téhnik Ngolah Data	32

BAB IV HASIL PANALUNGTIKAN JEUNG PEDARAN..... 33

4.1	Hasil Panalungtikan.....	33
4.1.1	Wanda Kaulinan Barudak di Kacamatan Balubur Limbangan Kabupaten Garut	33
4.1.1.1	Kaulinan Ngadu Kaléci.....	34
4.1.1.2	Kaulinan Ngadu Langlayangan.....	35
4.1.1.3	Kaulinan Sondah.....	35
4.1.1.4	Kaulinan Békles	36
4.1.1.5	Kaulinan Ngadu Muncang	37
4.1.1.6	Kaulinan Sapintrong	38
4.1.1.7	Kaulinan Galah	38
4.1.1.8	Kaulinan Ngadu Japati.....	38

Teja Fahmi Nur Azis, 2023

**ISTILAH DINA KAULINAN BARUDAK DI KACAMATAN BALUBUR LIMBANGAN KABUPATEN GARUT
(Ulukan Léksikosémantik)**

Universitas Pendidikan Indonesia | repository.upi.edu | perpustakaan.upi.edu

4.1.1.9	Kaulinan Congklak	39
4.1.1.10	Kaulinan Ucing Sumpit.....	39
4.1.2	Istilah Kaulinan Barudak	44
4.1.2.1	Komponén Istilah dina Kaulinan Barudak.....	45
4.1.2.2	Wangun Istilah dina Kaulinan Barudak.....	47
4.1.2.3	Harti Istilah dina Kaulinan Barudak	58
4.1.2.4	Larapna Istilah dina Kaulinan Barudak	60
4.2	Pedaran Hasil Panalungtikan.....	62
BAB V KACINDEKAN, IMPLIKASI, JEUNG RÉKOMÉNDASI.....		65
5.1	Kacindekan.....	65
5.2	Implikasi.....	67
5.3	Rékoméndasi	67
DAPTAR PUSTAKA		68
LAMPIRAN.....		70
RIWAYAT HIRUP		164

DAPTAR TABÉL

Tabél 3.1 Formulir Informan.....	24
Tabél 3.2 Daptar Patalékan	24
Tabél 3.3 Form Data Hasil Wawancara	24
Tabél 3.4 Kartu Data Istilah Kaulinan Barudak.....	25
Tabél 3.5 Kartu Data Istilah dina Kaulinan Barudak.....	25
Tabél 3.6 Kartu Data Komponén Istilah dina Kaulinan Barudak	25
Tabél 3.7 Kartu Data Wangun Istilah Salancar dina Kaulinan Barudak.....	26
Tabél 3.8 Kartu Data Wangun Istilah Rundayan dina Kaulinan Barudak	26
Tabél 3.9 Kartu Data Wangun Istilah Rajékan dina Kaulinan Barudak	26
Tabél 3.10 Kartu Data Wangun Istilah Kantétan dina Kaulinan Barudak.....	26
Tabél 3.11 Kartu Data Wangun Istilah Wancahan dina Kaulinan Barudak	26
Tabél 3.12 Kartu Data Harti Istilah dina Kaulinan Barudak.....	26
Tabél 3.13 Kartu Data Larapna Istilah dina Kaulinan Barudak.....	27
Tabél 3.14 Data Informan Wawancara	31
Tabél 4.1 Wanda Kaulinan Dumasar Wandabaga	40
Tabél 4.2 Wanda Kaulinan Dumasar Umur	41
Tabél 4.3 Wanda Kaulinan Dumasar Jenis Tradisi	42
Tabél 4.4 Wanda Kaulinan Dumasar Kaayaan	43
Tabél 4.5 Data Istilah dina Kaulinan Barudak	44
Tabél 4.6 Data Komponén Istilah dina Kaulinan Barudak	45
Tabél 4.7 Data Wangun Istilah dina Kaulinan Barudak	47
Tabél 4.8 Data Wangun Istilah Salancar dina Kaulinan Barudak.....	48
Tabél 4.9 Data Wangun Istilah Rundayan dina Kaulinan Barudak	49
Tabél 4.10 Data Wangun Istilah Rajékan dina Kaulinan Barudak	51
Tabél 4.11 Data Wangun Istilah Kantétan dina Kaulinan Barudak.....	54
Tabél 4.12 Data Wangun Istilah Wancahan dina Kaulinan Barudak.....	56
Tabél 4.13 Data Harti Istilah dina Kaulinan Barudak.....	59
Tabél 4.14 Data Larapna Istilah dina Kaulinan Barudak.....	61

DAPTAR GAMBAR

Gambar 3.1 Péta Kabupaten Garut.....	27
Gambar 3.2 Peta Kecamatan Balubur Limbangan.....	28
Gambar 3.3 Péta Desa Limbangan Timur.....	29

DAPTAR BAGAN

Bagan 2.1 Wangun Kecap.....	12
Bagan 2.2 Rupa-Rupa Kecap Rajékan	13
Bagan 2.3 Raraga Mikir	20
Bagan 3.1 Desain Panalungtikan.....	22

DAPTAR LAMPIRAN

Lampiran 1: Surat Keputusan.....	71
Lampiran 2: Surat Izin Penelitian	73
Lampiran 3 Déskripsi Wanda Kaulinan Barudak	74
Lampiran 4 Wanda Kaulinan Dumasar Wandabaga.....	87
Lampiran 5 Wanda Kaulinan Dumasar Umur	88
Lampiran 6 Wanda Kaulinan Dumasar Jenis Tradisi	89
Lampiran 7 Wanda Kaulinan Dumasar Kaayaan.....	90
Lampiran 8 Data Istilah dina Kaulinan Barudak	91
Lampiran 9 Data Kompoén Istilah dina Kaulinan Barudak.....	109
Lampiran 10 Data Wangun Istilah Salancar dina Kaulinan Barudak	119
Lampiran 11 Data Wangun Istilah Rundayan dina Kaulinan Barudak.....	125
Lampiran 12 Data Wangun Istilah Rajékan dina Kaulinan Barudak.....	127
Lampiran 13 Data Wangun Istilah Kantétan dina Kaulinan Barudak.....	128
Lampiran 14 Data Wangun Istilah Wanchan dina Kaulinan Barudak	130
Lampiran 15 Data Harti Istilah dina Kaulinan Barudak	131
Lampiran 16 Data Larapna Istilah dina Kaulinan Barudak	144
Lampiran 17 Informan	154
Lampiran 18 Hasil Transkripsi Wawancara.....	155
Lampiran 19 Dokumentasi Kaulinan Barudak.....	159

DAPTAR SINGGETAN

B	: Békles
Boy	: Boyboyan
CO	: Congklak
Dr	: Doktor
ÉN	: éncrak
G	: Galah
GAT	: Gatrik
H/Hj	: Haji/Hajjah
IU	: Istilah Ulin
K	: Kaulinan
KB	: Kaulinan Barudak
L	: Lodong
M.Pd	: Magister Pendidikan
NJ	: Ngadu Japati
NK	: Ngadu Kaléci
NL	: Ngadu Langlayangan
NM	: Ngadu Muncang
No.	: Nomor
P	: Prisprisan
PANG	: Panggal
Prof	: Profesor
S	: Sondah
S.Pd	: Sarjana Pendidikan
saw	: Solallohu alaihi wassalam
SPT	: Sapintrong
Swt	: Subhanahu wata'ala
UK	: Ucing Kacugak
UKU	: Ucing Kum
UPI	: Universitas Pendidikan Indonesia
US	: Ucing Sumput

Teja Fahmi Nur Azis, 2023

*ISTILAH DINA KAULINAN BARUDAK DI KACAMATAN BALUBUR LIMBANGAN KABUPATEN GARUT
(Ulukan Léksikosémantik)*

Universitas Pendidikan Indonesia | repository.upi.edu | perpustakaan.upi.edu

DAPTAR PUSTAKA

- Arikunto, S. (2011). *Prosedur Penelitian: Suatu Pendekatan Praktik*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Artanti, M. M. dan U. S. (2010). *Perluasan Makna Kata dan Istilah dalam Bahasa Indonesia*. Jakarta: Pusat Bahasa.
- Danadibrata, R. A. (2015). *Kamus Basa Sunda*. Bandung: Panitia Penerbitan Kamus Basa Sunda.
- Danandjaja, J. (1997). *Folklor Indonesia: Ilmu Gosip, Dongeng, dan lain-lain*. Bandung: Grafiti Press.
- Dewi, M. Y. (2017). *Kamampuh Budak TK kana Ngawasa Kandaga Kecap dina Kaulinan Barudak di TK Hajjah Multazam Kacamatan Antapani Kota Bandung*. Bandung: Universitas Pendidikan Indonesia.
- Fatimah, A., & Astuti, S. P. (2020). *Istilah dalam Permainan Bekelan di Kota Surakarta : Kajian Antropolinguistik*. 15(2), 263–272.
- Hamdani, M. Y. (2015). *Kaulinan Barudak di Kacamatan Conggéang Kabupaten Sumedang: Ulikan Struktural jeung Étnopédagogik*. Bandung: Universitas Pendidikan Indonesia.
- Handayani, A. (2014). *Strukturalisme dina Kaulinan Tradisional di Desa Pagerwangi Kecamatan Lembang Kabupaten Bandung Barat pikeun Bahan Pangajaran Maca di SMP Kelas VII*. Bandung: Universitas Pendidikan Indonesia.
- Kosasih, D. (2009). Etnopedagogi dalam Kaulinan dan Kakawihan Barudak Sunda. *Makalah Disampaikan Pada “Konperensi Nasional Dan Pembentukan Organisasi Profesi Pengajar Bahasa, Sastra Dan Budaya Daerah Se-Indonesia” Tanggal, 8–9*.
- Kridalaksana, H. (1985). *Fungsi dan Sikap Bahasa*. Flores: Nusa Indah.
- Kridalaksana, H. (1992). *Pembentukan Kata Dalam Bahasa Indonesia*. Jakarta: Teja Fahmi Nur Azis, 2023
ISTILAH DINA KAULINAN BARUDAK DI KACAMATAN BALUBUR LIMBANGAN KABUPATEN GARUT (Ulikan Léksikosémantik)
Universitas Pendidikan Indonesia | repository.upi.edu | perpustakaan.upi.edu

Gramedia.

- Kridalaksana, H. (2009). *Kamus Linguistik*. Jakarta: Gramedia.
- Mulyadi, S. (2018). *Metode Penelitian Kualitatif dan Mixed Method*. Jakarta: Rajawali Press.
- Prawirasumantri, A. spk. (2010). *Kamekaran, Adegan, jeung Kandaga Kecap Basa Sunda*. Bandung: Geger Sunten.
- Siyoto, S. A. S. (2015). *Dasar Metodologi Penelitian*. Yogyakarta: Literasi Media Publishing.
- Srimulyani, A. (2015). *Kaulinan Barudak di Désa Tanjungwangi Kacamatan Cicaléngka Kabupatén Bandung: Ulikan Struktur jeung Sémiotik*. Bandung: Universitas Pendidikan Indonesia.
- Sudaryat, S. (2013). *Tata Basa Sunda Kiwari*. Bandung: Yrama Widya.
- Sudaryat, S. (2016). *Pangjembar Basa jeung Sastra Sunda: pikeun Mahasiswa jeung Umum*. Bandung: Thursina Mediana Utama.
- Sudaryat, Y. (2014). *Linguistik Umum (Elmuning Basa)*. Bandung: JPBS FPBS.
- Sudaryat, Y. (2020). *Wacana Pragmatik Basa Sunda*. Bandung: UPI Press.
- Sudaryat, Y. (2021). *Léksikosemantik*. Bandung: UPI Press.
- Sugiyono. (2014). *Metode Penelitian Kuantitatif Kualitatif dan R&B*. Bandung: Alfabeta.
- Wilyan, R. (2017). *Pangaweruh Masarakat kana Jenis jeung Ajén Moral dina Kaulinan Barudak di Désa Kebonkalapa Cisarua Kabupaten Sumedang Pikeun Bahan Pangajaran Kaulinan Barudak SMP Kelas VII*. Bandung: Universitas Pendidikan Indonesia.